

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) nr. 1014

af 29. maj 1970

om importlicenser for vin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin¹⁾, særlig artikel 8, stk. 3, og artikel 35 og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til forordning (EØF) nr. 816/70, artikel 8, stk. 1, er fremlæggelse af en importlicens nødvendig for alle indførsler af de i denne forordnings artikel 1 nævnte produkter til Fællesskabet;

overdragelse af rettigheder og forpligtelser ifølge importlicenserne kan ved denne forordnings anvendelse, særlig hvad angår tabet af sikkerhedsstillelsen, volde vanskeligheder. Importlicensernes overdragelighed bør derfor udelukkes;

under hensyn til skik og brug i international handel bør der dog for så vidt angår licensens udnyttelse og for så vidt angår importforpligtelsen indrømmes en vis margen med hensyn til de i licensen angivne mængder;

med henblik på den rette anvendelse af reglerne om importlicenser er det nødvendigt, at sidstnævnte indeholder visse minimumsangivelser. Det er derfor ubetinget nødvendigt, at vares afsendelsesland inden for bestemte frister af importøren meddeles det til licensudstedelse kompetente organ:

importlicensernes gyldighedsperiode skal begrænses overensstemmende med skik og brug og de anvendte leveringsfrister i international handel:

for at undgå forskelsbehandling af Fællesskabets handlende skal der gælde ensartede regler for de nationale forvaltninger med hensyn til fastsættelsen af den nøjagtige dato, på hvilken begæringerne om importlicenser betragtes som ankommet til det organ, der har til opgave at udstede disse licenser. Med henblik herpå er det påkræ-

vet at fastsætte bestemmelser, i henhold til hvilke det er muligt entydigt at fastsætte en bestemt arbejdsdag som den dag, hvor en begæring om udstedelse af importlicens er modtaget af det pågældende organ;

i henhold til forordning (EØF) nr. 816/70, artikel 8, stk. 2, fjerde afsnit, betinges udstedelsen af en licens af, at der stilles sikkerhed, som fortabes helt eller delvis, såfremt importforpligtelsen ikke eller kun delvis opfyldes. For at undgå en forstyrrelse af samhandelen som følge af medlemsstaternes anvendelse af forskellige ordninger bør enkelthederne med hensyn til sikkerhedsstillelsens ordning og størrelse fastlægges;

det er ikke desto mindre nødvendigt at opstille regler for de tilfælde, i hvilke indførsel på grund af force majeure ikke har kunnet gennemføres inden for licensens gyldighedsperiode;

for at give Kommissionen mulighed for at få et overblik over importsituationen er det nødvendigt, at medlemsstaterne regelmæssigt afgiver beretning til den om de udstedte importlicenser;

de i denne forordning omhandlede foranstaltninger stemmer overens med udtalelse fra forvaltningskomiteen for vin,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Importlicensen berettiger og forpligter til at indføre den angivne vares nettomængde inden for licensens gyldighedsperiode.

2. Ligger den indførte nettomængde højst 5% under den i licensen angivne mængde, anses importforpligtelsen for opfyldt.

Overstiger den indførte nettomængde den i licensen angivne mængde med højst 5% anses den for indført på grundlag af denne licens.

Artikel 2

Rettigheder og forpligtelser ifølge licensen er uoverdragelige.

¹⁾ EFT nr. L 99 af 5.5.1970, s. 1.

Artikel 3

Importlicensen er gyldig fra dagen for dens udstedelse indtil udløbet af den tredje måned, der følger på den måned, i hvilken licensen er blevet udstedt.

Artikel 4

Medlemsstaterne kan indtil indførelsen af fællesskabsformularer for importlicenserne anvende egne formularer. Disse indeholder, under forbehold af reglerne i andre af Fællesskabets institutioner udstedte forordninger, direktiver og beslutninger, mindst de i artikel 5 anførte oplysninger.

Artikel 5

Importlicensen indeholder følgende oplysninger:

1. ansøgerens navn og adresse;
2. betegnelse af varen og, når det drejer sig om Riesling_ eller Sylvaner, af vinstoksorten under angivelse af underpositionen i den fælles toldtarif samt på forlangende af den licensudstedende medlemsstat varens nummer i den licensudstedende medlemsstats varefortegnelse til brug for udenrigshandelsstatistikken. Indeholder tarifpositionen en specifikation vedrørende produktets indhold af alkohol, tillades der med hensyn til licensens anvendelighed en tolerance på 0,4° for denne specifikation. Denne tolerance påføres licensen;
3. vinens eller mostens farve;
4. angivelsen af produktets nettomængde i hektoliter eller i givet fald i metriske vægtenheder;
5. angivelsen af importlicensens sidste gyldighedsdag;
6. det forventede afsendelses-tredjeland.

Artikel 6

1. Følgende ansøgninger om i. portlicenser anses for fremkommet på en bestemt dag:

- a) de på denne dag indtil senest kl. 15.30 til det kompetente organs kontorer afgivne ansøgninger, for så vidt denne dag for det kompetente organ er en arbejdsdag;
- b) de på denne dag indtil senest kl. 15.30 til de nævnte kontorer pr. brev eller pr. fjernskriver fremkomne ansøgninger;
- c) de på denne dag indtil senest kl. 17 til de nævnte kontorer fremkomne telegrafiske ansøgninger, for så vidt telegrammet af den afsendende telegrafstation er blevet registreret senest kl. 15.30.

2. Ansøgninger om importlicenser, der fremkommer efter ovennævnte klokkeslet, hvad enten det er arbejdsdag eller ej for det kompetente organ, anses for fremkommet på den næstfølgende arbejdsdag efter modtagelsesdagen.

Efter kl. 15.30 af den afsendende telegrafstation registrerede telegrafiske ansøgninger anses, selv om de inden kl. 17 er fremkommet til det kompetente organ, for fremkommet på den næstfølgende arbejdsdag efter modtagelsesdagen.

3. Så længe Italien har såkaldt sommertid, ligger de i denne artikel nævnte klokkeslet for så vidt angår denne medlemsstat en time senere.

Artikel 7

1. Udstedelsen af importlicenser for en mængde af mere end en hektoliter eller i givet fald af mere end hundrede kilogram af de i forordning (EØF) nr. 816/70, artikel 1, stk. 2, nævnte produkter er betinget af, at der stilles sikkerhed.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Sikkerhedsstillelsens størrelse
22.04	Druemost i gæring, hvis gæring er standset på anden måde end ved tilsætning af alkohol	2,0 RE/hl
22.05	Vin af friske druer, druemost af friske druer, hvis gæring er standset ved tilsætning af alkohol: <ul style="list-style-type: none"> - mousserende vin - hedvin - vinsprit - andre vine <ul style="list-style-type: none"> 1. med et indhold af faktisk alkohol af 13° eller derunder 2. med et indhold af faktisk alkohol af over 13°, dog højst 15° 3. med et indhold af faktisk alkohol af over 15°, dog højst 18° 4. med et indhold af faktisk alkohol af over 18°, dog højst 22° 	<ul style="list-style-type: none"> 6,0 RE/hl 7,5 RE/hl 2,5 RE/hl 2,0 RE/hl 2,5 RE/hl 3,0 RE/hl 3,5 RE/hl
08.04 A II	Friske druer, med undtagelse af druer til spising	1,5 RE/100 kg
ex 22.10	Vineddike	2,0 RE/hl
ex 22.07	Figuette	1,0 RE/hl
ex 22.09 A	Fortyndet alkohol af landbrugsmæssig oprindelse	1,5 RE/hl
23.05	Vinbærme	1,0 RE/hl
	Rå vinsten	0,1 RE/100 kg
ex 23.06	Druerkvas	1,0 RE/100 kg

Sikkerhedsstillelsen for hvert produkt er anført i ovenstående tabel.

2. Sikkerhedsstillelsen præsteres i rede penge eller i form af en kaution fra en virksomhed, som opfylder de kriterier, der er blevet fastsat af den medlemsstat, hos hvilken licensudstedelsen begæres.

Artikel 8

1. Sikkerhedsstillelsen frigives, når en mængde af mindst 95% af den i licensen angivne nettomængde er blevet indført.

2. Er indførelsesforpligtelsen ikke blevet opfyldt inden for licensens gyldighedsperiode, fortabes med forbehold af artikel 9 sikkerhedsstillelsen for en mængde, svarende til forskellen mellem:

- a) 95% af den i importlicensen angivne nettomængde og
- b) den faktisk indførte nettomængde.

Udgør den indførte nettomængde mindre end 5% af den i licensen angivne mængde, fortabes sikkerhedsstillelsen i sin helhed.

Artikel 9

1. Forhindres indførelsen inden for licensens gyldighedsperiode af omstændigheder, der må anses for force majeure tilfælde, bestemmer det kompetente organ på begæring af den pågældende, at indførelsesforpligtelsen bortfalder, og at sikkerhedsstillelsen ikke fortabes, eller at licensens gyldighedsperiode forlænges med den som følge af den påberåbte omstændighed nødvendige frist.

2. Anerkender medlemsstaterne en omstændighed som et force majeure tilfælde, underretter de straks Kommissionen.

3. En som force majeure anset omstændighed, der vedrører afsendelseslandet, kan kun anerkendes, såfremt afsendelseslandet er meddelt det kompetente organ rettidigt inden force majeure tilfældets indtræden. Meddelelsen af afsendelseslandet anses for rettidigt sket, såfremt

force majeure tilfældets indtræden på tidspunktet for meddelelsen endnu ikke kunne formodes.

4. Importøren godtgør de som force majeure ansete omstændigheder ved egnet bevismateriale.

Artikel 10

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen senest onsdag i hver uge, for så vidt angår den forudgående uge, de

produktmængder, til hvilke der er blevet udstedt importlicenser.

Oplysningerne grupperes efter pågældende afsendelsesland, specifikationerne i den fælles toldtarif samt for så vidt angår Riesling eller Sylvaner efter vinstoksorten, og for så vidt angår vin eller most efter farven.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft 1. juni 1970.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. maj 1970.

På Kommissionens vegne

JEAN REY

Formand